

590109-2026 - Procedură concurențială

Finlanda – Servicii de educare a adulților și alte servicii de învățământ – Kotoutumiskoulutuksen puitejärjestely 2027-2030 TyöHämeen alueella

OJ S 164/2026 26/08/2026

Anunț de participare - regim simplificat

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Hämeenlinnan kaupunki

E-mail: hankinnat@hameenlinna.fi

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Kotoutumiskoulutuksen puitejärjestely 2027-2030 TyöHämeen alueella

Descriere: Hämeenlinnan kaupunki pyytää tarjoustanne kotoutumiskoulutuksen hankinnasta tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankittavan palvelun sisältö on esitetty tarjouspyynnön liitteenä olevassa palvelukuvauksessa, liite 1. Tarjouspyynnön kohteena on Työvoimapalveluiden järjestämisestä annetun lain (380/2023) mukainen työvoimakoulutus. Hankittavat palvelut ovat CPV-koodin 80400000-8 Aikuiskoulutuspalvelut ja muut koulutuspalvelut mukainen palvelu, josta on säädetty hankintalain (1397/2016) 107 §:ssä (Sosiaali- ja terveystilapalveluiden sekä muiden erityisten palveluiden hankintoihin sovellettavat säännökset). Lain 25 §:n mukaan liitteen E 1-4 kohdassa tarkoitettujen sosiaali- ja terveystilapalvelujen kansallinen kynnysarvo on 400 000 euroa ilman arvonlisäveroa. Tämän hankinnan ennakoitu arvo ylittää EU-kynnysarvon, minkä vuoksi hankintamenettelyyn sovelletaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016). Hankinnan kohteena oleva työvoimakoulutus on tarjottava ja toteutettava tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyllä ehdolla. Hankittava palvelu on jaettu osiin paikkakuntaakohtaisesti (Forssa ja Hämeenlinna). Tarjoaja voi tarjota palvelua joko yhdellä tai useammalla paikkakunnalla. Tarjouskilpailussa kilpailutettavaan palveluun valitaan yksi (1) sopimuskumppani/ paikkakunta. Hankinnasta on julkaistu hankintailmoitus HILMA -järjestelmässä (www.hankintailmoitukset.fi).

Identificatorul procedurii: a0d5f0ee-4d2f-4a25-a385-7456b7cde4c0

Identificator intern: HML/1511/02.08.08/2026

Tip de procedură: Deschisă

Principalele caracteristici ale procedurii: Tämän kilpailutuksen perusteella muodostetaan usean toimittajan puitejärjestely, jossa kaikki ehdot on vahvistettu. Puitejärjestelyyn valitaan yksi (1) palveluntuottaja /paikkakunta (Forssa ja Hämeenlinna). Palveluntuottaja valitaan kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteella (hinta-/laatusuhde). Puitejärjestelyssä tarjouksen hyväksyminen tarkoittaa sitä, että tarjoaja voi saada koulutustilauksia, mutta se ei anna hyväksytylle tarjoajalle subjektiivista oikeutta saada ennalta määriteltyä määrää koulutuksia. Tilaaaja on oikeutettu kilpailuttamaan hankinnan uudelleen sopimuskauden aikana. Lisäksi tilaajalla on oikeus hankkia sopimuskauden aikana tämän hankinnan kohteena olevaa palvelua myös puitejärjestelyn ulkopuolisilta toimittajilta. Hankintayksikkö voi keskeyttää hankinnan perustellusta ja todellisesta syystä (hankintalaki 125§). Hankintayksikkö varaa myös oikeuden olla hyväksymättä yhtään tarjousta. Hankinnan siirtäminen tai keskeyttäminen ei aiheuta maksuvelvollisuutta hankintayksikölle. TARJOUSTEN VERTAILU

Kokonaistaloudellisen edullisuuden vertailuperusteet sekä pisteytyksen perusteet on esitetty liitteessä 2. Tarjousvertailu tehdään osa-alueittain. Palveluntuottaja voi jättää tarjoukseen yhteen tai kahteen osa-alueisiin. Tarjousvertailussa muodostetaan etusijajärjestys, missä kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous sijoitetaan ensimmäiseksi ja muut tarjouskilpailun sijoituksen mukaan. Jos yksi tai useampi tarjous saa saman pistemäärän, tulee valituksi se tarjous, joka saa opiskelijatyöpäivän hinta -kriteeristä eniten pisteitä. Jos tässäkin on sama pistemäärä, edetään vertailukriteereissä piste-eron saamiseen asti seuraavassa järjestyksessä: koulutuksen toteutussuunnitelman laatu ja tavoitteiden toteutuminen, työllistymisen edistäminen ja työnantajayhteistyö, oppimismenetelmät ja pedagogiset ratkaisut, verkostoyhteistyö ja opiskelijan yksilöllinen tukeminen, seuranta-, arviointi- ja vaikuttavuusmalli, uudet toimintamallit ja kehittämisote. HANKINTAMENETTELYN VAIHEET 1. Tarjousten avaaminen 2. Tarjoajien soveltuvuuden tarkistaminen 3. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen 4. Tarjousten vertailu 5. Hankintapäätöksen teko ja päätöksestä ilmoittaminen sekä hankintasopimuksen valmistelu 6. Puitesopimuksen solminen. Puitesopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Hankinnan molemmista osasta (Forssa ja Hämeenlinna) tehdään omat puitesopimukset. Osa-alueisiin valitaan yksi toimittaja. Mahdollinen selontekoneuvottelu järjestetään yhden viikon kuluessa hankintayksikön pyynnöstä tarjousten vertailun voittajan kanssa. Selontekoneuvottelun tarkoituksena on varmistaa, että hankintayksiköllä ja valittavalla tarjoajalla on yhteinen ymmärrys tarjouspyyntö- ja tarjousasiakirjojen sisällöstä sekä hankinnan kohteesta.

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 80400000 Servicii de educare a adulților și alte servicii de învățământ

2.1.2. Locul de executare

Țara: Finlanda

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: kanta-Häme

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 2 600 000,00 EUR

Valoarea maximă a acordului-cadru: 2 600 000,00 EUR

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Vuonna 2027 hankitaan arvioilta yhteensä 19 000 opiskelijatyöpäivää. Opiskelijatyöpäiviä hankitaan Forssaan arviolta 35% ja Hämeenlinnaan n. 65%. Arvio perustuu 2025-2026 toteutumiin ja arvioon käytettävissä olevasta määrärahasta. Koska hankittavien opiskelijatyöpäivien määrää ei voida etukäteen tarkasti määritellä, puitejärjestelyyn valittujen kouluttajien kanssa tehdään sopimuskaudella tilaus/tilauksia, jossa sovitaan tarkemmat opiskelijatyöpäivät.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție, Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Kotoutumiskoulutus Forssa

Descriere: Hämeenlinnan kaupunki pyytää tarjousta liitteenä olevan koulutuskuvauksen mukaisesta kotoutumiskoulutuksesta.

Identificator intern: Osa1-0

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 80400000 Servicii de educare a adulților și alte servicii de învățământ

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Țara: Finlanda

Informații suplimentare: Forssa

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2028

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 2

Alte informații despre reînnoire: Hankintasopimukseen sisältyy lisähankintaoikeus eli optio (laki julkisista hankinnoista 28§ 3 mon.) optio voi olla kestoaltaan enintään kaksi (2) vuotta. Option käyttöönotto on uksin ostajan harkinnassa. Option käyttöönotosta ilmoitetaan viimeistään 4 kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 910 000,00 EUR

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectiv social promovat: Obligația de diligență în privința drepturilor omului în cadrul lanțurilor de aprovizionare globale, Oportunități de angajare pentru șomerii de lungă durată, pentru persoanele defavorizate și/sau pentru persoanele cu handicap, Condiții de muncă echitabile
Achiziții publice pentru inovare: Lucrările, bunurile sau serviciile achiziționate sunt noi sau semnificativ îmbunătățite față de alte lucrări, bunuri sau servicii existente pe piață.

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Opiskelijatyöpäivän hinta

Descriere: painoarvo pisteinä

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 40

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Toteutussuunnitelma

Descriere: pisteet

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 55

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Työllistämisehto

Descriere: pisteet

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 5

5.1.11. Documentele achiziției

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 10/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/hameenlinna?id=624579&tpk=1d2634c5-92bf-42c1-8cbd-7a071671dadb>

5.1.12. Condițiile achiziției publice**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/hameenlinna?id=624579&tpk=1d2634c5-92bf-42c1-8cbd-7a071671dadb>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 30/09/2026 13:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 3 Luni

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

5.1.15. Aspecte tehnice**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: Kotoutumiskoulutus Hämeenlinna

Descriere: Hämeenlinnan kaupunki pyytää tarjousta liitteenä olevan koulutuskuvauksen mukaisesta kotoutumiskoulutuksesta.

Identificator intern: Osa 2-1

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 80400000 Servicii de educare a adulților și alte servicii de învățământ

5.1.2. Locul de executare

Țara: Finlanda

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Hämeenlinna

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2028

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 2

Alte informații despre reînnoire: Hankintasopimukseen sisältyy lisähankintaoikeus eli optio (laki julkisista hankinnoista 28§ 3 mon.) optio voi olla kestoletaan enintään kaksi (2) vuotta. Option käyttöönotto on uksin ostajan harkinnassa. Option käyttöönotosta ilmoitetaan viimeistään 4 kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 1 690 000,00 EUR

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectiv social promovat: Obligația de diligență în privința drepturilor omului în cadrul lanțurilor de aprovizionare globale, Oportunități de angajare pentru șomerii de lungă durată, pentru persoanele defavorizate și/sau pentru persoanele cu handicap, Condiții de muncă echitabile
Achiziții publice pentru inovare: Lucrările, bunurile sau serviciile achiziționate sunt noi sau semnificativ îmbunătățite față de alte lucrări, bunuri sau servicii existente pe piață.

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Opiskelijatyöpäivän hinta

Descriere: pieteinä

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 40

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Toteutussuunnitelma

Descriere: pisteet

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 55

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Työllistämisehto

Descriere: pisteet

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 5

5.1.11. Documentele achiziției

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 10/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/hameenlinna?id=624579&tpk=1d2634c5-92bf-42c1-8cbd-7a071671dadb>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/hameenlinna?id=624579&tpk=1d2634c5-92bf-42c1-8cbd-7a071671dadb>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 30/09/2026 13:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 3 Luni

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

Organizația care primește cererile de participare: Hämeenlinnan kaupunki

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Hämeenlinnan kaupunki

Număr de înregistrare: 0146921-4

Adresă poștală: Wetterhoffinkatu 2

Localitate: Hämeenlinna

Cod poștal: 13100

Subdiviziunea țării (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Țara: Finlanda

Punct de contact: Hankintapalvelut

E-mail: hankinnat@hameenlinna.fi

Telefon: +358 68109045

Adresa de internet: <http://www.hameenlinna.fi/>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Markkinaoikeus

Număr de înregistrare: 3006157-6

Adresă poștală: Radanrakentajantie 5

Localitate: Helsinki

Cod poștal: 00520

Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Țara: Finlanda

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Adresa de internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Hansel Oy (Hilma)

Număr de înregistrare: FI09880841

Adresă poștală: Mannerheiminaukio 1a

Localitate: Helsinki

Cod poștal: 00100

Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Țara: Finlanda

Punct de contact: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Adresa de internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 74fabfb8-5655-40ea-9185-882d4a941041 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare - regim simplificat

Subtipul anunțului: 20

Data notificării expedierii: 24/08/2026 09:52:31 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Data de expediere a anunțului eSender: 25/08/2026 05:30:58 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: finlandeză

Numărul de publicare al anunțului: 590109-2026

Numărul ediției JO S: 164/2026

Data publicării: 26/08/2026